

FIL-KATAKOMBI (1)

(Hsieb)

"Koimitéron eos anastáseos" (2)

(Tmiem ta' skrizzjoni fuq qabar misrani)

Għalxejn tfittex hawnhekk tal-ġmiel is-sengħa,
 dik is-sengħa li mliet Ateni u Ruma
 b'egħgubijiet li l-ebda żmien ma sata'
 jisboq fil-qawwa anqas fil-ħlewwa: l-ebda
 kburi ma ħaseb lilu-n-nifsu jħalli
 minqux fir-rħam hawnekk, biex minnu jibqa'
 l-isem għallinqas u ma jmutx għal kollox.
 Kullmin hawn niżel, għad li għex fid-dinja,
 ma kienx tad-dinja (3) w ġid u għana-w żina
 għalih fiergħa-w bla tglioma. Oh! x'jiswa, x'jiswa
 tikseb u taħżen, la ma żzomx għal dejjem!
 Wieħed biss hu ta' dejjem, u biex jirbħu
 lil dan il-Wieħed li mal-faqar tghannaq,
 kull ma jlellex fil-għajjn u l-qalb iħajjar
 zammew dawk il-għaqlin taħt qiegħ riġlejh.
 Kullmin niżel hawnhekk kien jaf li nieżel
 f'nagħsa li minnha jqum; (4) kien jaf li Alla
 jargħa' jiġbor f'setgħietu t-trab tal-oqbra
 imxerred kullimkien u jargħa' minnu
 idomm l-iġsma li l-Mewt ħattet u farrket.

DUN KARM.

(1) Katakomba: Għar, jew ħofra taħt l-art fejn l-insara kienu jidfnu l-mejtin u jagħmlu xi riti mqaddsa.

(2) Tliet kelmiet griegi li jfissru: "lok-il-mistrieħ sal-qawma mill-imwiet".

(3) Kelmiet ta' Kristu.

(4) Għalhekk l-insara semmew il-midfna tagħhom "Cimiterji", għaliex din il-kelma tfisser "marqad"